

IMPORTANT NOTICE

Notice to Teachers

**Regents Examination in Integrated Algebra
Spanish Edition, only
Tuesday, January 22, 2013, 9:15 a.m.
Questions 4, 33, and 39, only**

This notice applies only to students who used the Spanish edition of the Regents Examination in Integrated Algebra, either exclusively or in conjunction with the English edition.

In the Spanish edition, the grid lines on the set of axes were accidentally omitted for Questions 4, 33, and 39.

For Question 4, allow credit for choice 3 or 4.

For Questions 33 and 39, score according to the rubrics provided in the scoring key and rating guide.

To determine the final examination scores for all students who used the Spanish edition of this exam, either exclusively or in conjunction with the English edition, follow the procedures explained below.

First, use the conversion chart posted at <http://www.nysedregents.org/IntegratedAlgebra/>. Convert the student's total raw score for all 39 questions to the scale score.

Second, subtract the raw score credits earned for Questions 33 and 39 from the student's total raw score. Convert that new total adjusted raw score to a scale score using the special conversion chart attached.

The student's final exam score is the higher of the two scale scores.

Please make sure to darken the circle for "Spanish" in the box labeled "Alternate Language" on the answer sheets for all students who used the Spanish edition, either exclusively or in conjunction with the English edition.

Please photocopy this notice and give a copy of it to each teacher scoring the Spanish edition of the Regents Examination in Integrated Algebra.

We apologize for any inconvenience this may cause you, and we thank you for your hard work on behalf of the students in New York State.

Regents Examination in Integrated Algebra January 2013 (Spanish Edition Only)

Chart for Converting Adjusted Total Test Raw Scores to Final Examination Scores (Scale Scores)

**This chart is only to be used to determine scale scores for the
January 2013 Spanish edition of the Regents Examination in Integrated Algebra**

Raw Score	Scale Score						
81	100	59	83	37	72	15	43
80	99	58	83	36	72	14	41
79	97	57	82	35	71	13	39
78	96	56	82	34	70	12	37
77	95	55	81	33	69	11	34
76	94	54	81	32	68	10	32
75	93	53	81	31	67	9	29
74	92	52	80	30	66	8	27
73	91	51	80	29	65	7	24
72	90	50	80	28	64	6	21
71	89	49	79	27	62	5	18
70	88	48	79	26	61	4	15
69	88	47	78	25	60	3	11
68	87	46	78	24	59	2	8
67	87	45	77	23	57	1	4
66	86	44	77	22	56	0	0
65	86	43	76	21	54		
64	86	42	76	20	52		
63	85	41	75	19	51		
62	84	40	75	18	49		
61	84	39	74	17	47		
60	83	38	73	16	45		

The special conversion chart above should be used only to determine the final exam score for students who used the Spanish edition of the Regents Examination in Integrated Algebra, either exclusively or in conjunction with the English edition.

First, use the standard conversion chart for this exam posted at <http://www.nysedregents.org/IntegratedAlgebra/>. Convert the student's total raw score for all 39 questions to the scale score.

Second, subtract the raw score credits earned by the student for Questions 33 and 39 from the student's total raw score. Convert that new total adjusted raw score to a scale score using the special conversion chart above.

The student's final exam score is the higher of the two scale scores.